VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS REC'D 2 9 DEC 2005

PCT

HEG D	4	J	DEC	ZUU.

WIPO PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmeiders oder Anwalts A 54 763 PCT	WEITERES VORGEHEN		siehe Formblatt PCT/IPEA/416					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldeda	tum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)					
PCT/EP2004/009553	27.08.2004		09.09.2003					
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK .						
E04G21/04								
			ł					
Anmelder	OUATT at al]					
PUTZMEISTER AKTIENGESELLS	СПАГТ ега 							
Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.								
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesa	mt 5 Blätter einschließlich	n dieses Deckblatts.						
2 Außerdem liegen dem Bericht AN	NLAGEN bei; diese umfas:	sen						
a 🕅 (an den Anmelder und da	s Internationale Büro gesa	andt) insgesamt 4 Blå	ätter; dabei handelt es sich um					
Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).								
No.16 und Abschlint 607 der Verwaltungsversommer). Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.								
internationalen Anme	eldung in der ursprunglich	eingereichten Fassur 	abl der/des elektronischen					
b. (nur an das Internationale Büro gesandt)i> insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).								
4. Dieser Bericht enthält Angaben	zu folgenden Punkten:							
☐ Feld Nr. I Grundlage des	s Bescheids							
☐ Feld Nr. II Priorität								
☐ Feld Nr. III Keine Erstellu Anwendbarke	Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit							
☐ Feld Nr. IV MangeInde Ei	nheitlichkeit der Erfindung							
und der gewe	Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung							
☐ Feld Nr. VI Bestimmte an	Bestimmte angeführte Unterlagen							
	ängel der internationalen A							
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Be	emerkungen zur Internation							
Datum der Einreichung des Antrags		Datum der Fertigstellu	ng dieses Berichts					
22.06.2005		28.12.2005						
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde		Bevollmächtigter Bedi	ensteter					
Europäisches Patentamt		Caratta G						
D-80298 München Tel +49 89 2399 - 0 Tx: 52	3656 epmu d	Saretta, G						
Fax: +49 89 2399 - 4465		Tel. +49 89 2399-732	3 """"""""""""""""""""""""""""""""""""					

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/009553

	<u></u> -	1 No. 1 Commedia	dos Berichts			
			des Berichts			
1.	Hins einç	jereicht wurde, sot	e beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie m unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.			
		Der Bericht beruh bei der es sich un	auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden	ist:		
		□ internationale	Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b))			
	g der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) orläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)					
2.	An	moldeamt auf eine	ndteile* der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (<i>Ersatzblätter, die der</i> Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berich ht" und sind ihm nicht beigefügt):	m its als		
	Be:	schreibung, Seiten				
	1-6		in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Δn	sprüche, Nr.				
	1-18		eingegangen am 08.12.2005 mit Schreiben vom 07.12.2005			
	1-1	0				
	Zei	chnungen, Blätter				
	1/2, 2/2		in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	□ Se	einem Sequenzp equenzprotokoll	otokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das	S		
3	. 🗆	Aufarund der Är	lerungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:			
_		☐ Beschreibung: Seite				
		☐ Ansprüche: N☐ Zeichnunger				
		□ Seguenzprot	koll (genaue Angaben):			
		etwaige zum	Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :			
4	Αι	Dieser Bericht is ufgelisteten Änderu uffassung der Beh Regel 70.2 c)).	ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachsteh ngen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach rde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausç	end gehen		
		☐ Beschreibun				
		☒ Ansprūche:☒ Zeichnunger	Blatt/Abb.			
		Commenter	skoll (genaue Angaben):			
		☐ etwaige zum	Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):	1		
	*	Wenn Punkt e ersetzt" verse	zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Beme hen werden.	rkung		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/009553

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-18

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-18

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-18

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Internationales Aktenzeichen

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/009553

Zu Punkt I Grundlage des Bescheides

- 1. Die mit Schreiben vom 07.12.2005 eingereichten Änderungen bringen Sachverhalte ein, die im Widerspruch zu Artikel 34(2)(b) PCT über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgehen. Im Anspruch 12 sind zwar alle Merkmale des ursprünglichen Anspruchs 1 in Verbindung mit einer im ursprunglichen Anspruch 15 beanspruchten Betonpumpe enthalten. Der Anmelder hat jedoch das folgende Merkmal von ursprünglichen Anspruch 15 gestrichen:
- die auf dem Fahrgestell angeordnete Austrittspartie der Förderleitung mit der zugehörigen Betätigungsvorrichtung auf einem Ladegestell einer fahrbaren Betonpumpe transportierbar ist.

Nach der ursprünglich eingereichten Fassung hat die Verteilervorrichtung ein geringes Gewicht, somit sie auf dem Ladegestell der fahrbaren Betonpumpe transportierbar ist, bzw. an einen an das Fahrzeug ankuppelbaren Anhänger angeschlossen werden kann (vgl. Beschreibung, Seite 3, Zeilen 16-19): somit kann die Verteilervorrichtung einfach transportiert werden. Keine andere Kombination einer fahrbaren Betonpumpe mit einer Verteilervorrichtung war in der ursprünglich eingereichten Fassung beschrieben.

Das Streichen dieses Merkmals erfordert eine wesentliche Angleichung anderer Merkmale, um den einfachen Transport der Verteilervorrichtung zu erlauben. Dies bringt Sachverhalte ein, die über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen. Es liegt somit ein Verstoß gegen Artikel 34(2)(b) PCT vor.

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- 2. Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:
 - D1: US-A-3 860 175 D2: US-A-4 130 134
- Das Dokument D2 wird als n\u00e4chstliegender Stand der Technik gegen\u00fcber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument) eine
- a) fahrbare Betonpumpe (vgl. Spalte 1, Zeilen 9-12)
- b) mit einem selbstfahrenden Ladegestell 10 ("truck body", vgl. Spalte 4, Zeilen 19-21)
- und einer über einen Verteilermast geführten, druckseitig an eine ladegestellfeste Betonpumpe 11 angeschlossenen Rohrleitung (vgl. Fig. 1 und Spalte 4, Zeilen 44-66).

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/009553

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dieser bekannten Betonpumpe dadurch, daß

- d) zusätzlich eine mobile Verteilervorrichtung für Frischbeton vorgesehen ist,
- e) die ein vom Ladegestell getrenntes Fahrgestell mit einem motorisch angetriebenen Fahrwerk
- f) sowie eine Förderleitung aufweist,
- g) wobei die Förderleitung im Betriebszustand eintrittsseitig über eine zumindest teilweise beweglich Verbindungsleitung am Druckausgang der ladegestellfesten Betonpumpe angeschlossen ist
- h) und eine über eine Betätigungsvorrichtung zu einer Betonierstelle bewegbare Austrittspartie aufweist,
- i) wobei das Ladegestell eine Aufnahmepartie zur Aufnahme der mobilen Verteilervorrichtung im Transportzustand aufweist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

- 4. Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, die Betonpumpe nach D2 derart weiterzuentwickeln, daß die Reichweite der Förderleitung auch in sonst unzugängliche Bereiche hinein vergrößert werden kann.
- 5. Die gefundene Lösung für diese Aufgabe war für den Fachmann nichtnaheliegend, und beruht somit auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT). Zur Lösung der genannten Aufgabe wird der Fachmann Dokument D1 heranziehen. Diese Dokument befaßt sich mit dem gleichen Problem (vgl. D1, Spalte 1, Zeilen 44-52). Zur Lösung des Problems wird dort vorgeschlagen, eine mobile Verteilervorrichtung an eine mobile Betonpumpe 3 anzuschließen (vgl. Spalte 4, Zeilen 12-26 und Fig. 1). Dieser Vorschlag entspricht jedoch nicht den Merkmalen, die den Gegenstand des Anspruchs 1 vom Stand der Technik unterscheiden, denn die im Anspruch 1 beanspruchte Betonpumpe eine Aufnahmepartie zur Aufnahme der mobilen Verteilervorrichtung im Transportzustand aufweist (vgl. Merkmal i)). Dieses unterscheidende Merkmal bewirkt, daß die beanspruchte Betonpumpe einen einfachen Transport und einen flexiblen Einsatz auf der Baustelle erlaubt. Dieser Effekt war nicht durch die Kombination von D1 und D2 vorhersehbar.

Das gleiche gilt für den Anspruch 12 mit dem Merkmal a. (vgl. Punkt I).

 Die Ansprüche 2-11 und 13-18 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.





PCT/EP2004/009553 PUTZMEISTER AG

-7-

A 54 763 PCT 07.12.2005

Patentansprüche

- Fahrbare Betonpumpe mit einem selbstfahrenden Ladegestell (80) und 1. einer über einen Verteilermast (70) geführten, druckseitig an eine lade-5 gestellfeste Betonpumpe (72) angeschlossenen Rohrleitung (54), dadurch gekennzeichnet, dass zusätzlich eine mobile Verteilervorrichtung für Frischbeton vorgesehen ist, die ein vom Ladegestell (80) getrenntes Fahrgestell (14) mit einem motorisch angetriebenen Fahrwerk (12) sowie eine Förderleitung aufweist, wobei die Förderleitung im Be-10 triebszustand eintrittsseitig über eine zumindest teilweise bewegliche Verbindungsleitung (50) am Druckausgang (78) der ladegestellfesten Betonpumpe (72) angeschlossen ist und eine über eine Betätigungsvorrichtung (38,40) zu einer Betonierstelle bewegbare Austrittspartie aufweist, und dass das Ladegestell (80) eine Aufnahmepartie (82) zur 15 Aufnahme der mobilen Verteilervorrichtung im Transportzustand aufweist.
- Fahrbare Betonpumpe nach Anspruch 1, gekennzeichnet durch eine
 am Ladegestell (80) angeordnete Hubeinrichtung zum Auf- und Abladen der mobilen Verteilervorrichtung (10).
- Fahrbare Betonpumpe nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Verteilermast (70) zugleich als Hubeinrichtung zum Ein- und Ausladen der mobilen Verteilervorrichtung (10) ausgebildet ist.
 - 4. Fahrbare Betonpumpe nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Hubeinrichtung als ladegestellfest angeordneter Kran ausgebildet ist.

30





-8-

- 5. Fahrbare Betonpumpe nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Hubeinrichtung als Auffahrrampe für die mobile Verteilervorrichtung ausgebildet ist.
- 5 6. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Fahrwerk (12) und die Betätigungsvorrichtung (38,40) der mobilen Verteilervorrichtung über eine drahtlose Fernsteuerung angesteuert sind.
- 7. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die mobile Verteilervorrichtung (10) eine fahrgestellfeste Fahrerkabine (16) sowie fahrgestellfeste Stellorgane für den Fahrbetrieb und die Betätigungsvorrichtung (38,40) aufweist.
- 15 8. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass das Fahrwerk (12) der mobilen Verteilervorrichtung ein Ketten- oder Raupenfahrwerk ist.
- Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch
 gekennzeichnet, dass das Fahrwerk (12) der mobilen Verteilervorrichtung ein R\u00e4derfahrwerk ist.
 - 10. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Fahrgestell (14) der mobilen Verteilervorrichtung auf einem Untergrund (20) abstützbare Stützbeine (18) aufweist.
- 11. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Austrittspartie (22,26,30) der Förderleitung der mobilen Verteilervorrichtung mindestens drei hintereinander angeordnete, an Knickgelenken (24,28) um horizontale Knickachsen motorisch oder hydraulisch gegeneinander verschwenkbare Rohrstücke



25





5

10

15

20

25

-9-

aufweist, von denen ein eintrittsseitiges Rohrstück (22) fahrgestellfest angeordnet und an seinem eintrittsseitigen Ende über eine Verbindungsleitung an die Betonpumpe (72) anschließbar ist und von denen ein austrittsseitiges Rohrstück (30) eine Austrittsöffnung oder einen an diese angeschlossenen Endschlauch (32) aufweist.

- Fahrbare Betonpumpe mit einem selbstfahrenden Ladegestell (80) und 12. einer über einen Verteilermast (70) geführten, druckseitig an eine ladegestellfeste Betonpumpe (72) angeschlossenen Rohrleitung (54), dadurch gekennzeichnet, dass zusätzlich eine mobile Verteilervorrichtung für Frischbeton vorgesehen ist, die ein vom Ladegestell (80) getrenntes Fahrgestell (14) mit einem motorisch angetriebenen Fahrwerk (12) sowie eine Förderleitung aufweist, wobei die Förderleitung im Betriebszustand eintrittsseitig über eine zumindest teilweise bewegliche Verbindungsleitung (50) am Druckausgang (78) der ladegestellfesten Betonpumpe (72) angeschlossen ist und eine über eine Betätigungsvorrichtung (38,40) zu einer Betonierstelle bewegbare Austrittspartie aufweist, wobei die Austrittspartie (22,26,30) der Förderleitung der mobilen Verteilervorrichtung mindestens drei hintereinander angeordnete, an Knickgelenken (24,28) um horizontale Knickachsen motorisch oder hydraulisch gegeneinander verschwenkbare Rohrstücke aufweist, von denen ein eintrittsseitiges Rohrstück (22) fahrgestellfest angeordnet und an seinem eintrittsseitigen Ende im Betriebszustand über die Verbindungsleitung (50) an die ladegestellfeste Betonpumpe (72) angeschlossen ist und von denen ein austrittsseitiges Rohrstück (30) eine Austrittsöffnung oder einen an diese angeschlossenen Endschlauch (32) aufweist.
- 13. Fahrbare Betonpumpe nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekenn20 zeichnet, dass das fahrgestellfeste Rohrstück (22) in Fahrtrichtung des
 Eahrgestells (14) im Wesentlichen horizontal ausgerichtet ist.







5

10

15

20

- 10 -
- 14. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 11 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Rohrstücke (22,26,30) an ihren einander zugewandten Enden jeweils einen Rohrbogen (36) und ein als Drehkupplung ausgebildetes Knickgelenk (24,28) mit horizontaler Drehachse aufweisen.
- 15. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Verbindungsleitung (50) zur Verlängerung oder Verkürzung aus um vorzugsweise vertikale Scherenachsen schwenkbar miteinander verbundenen Rohrstücken (56,58) gebildet ist.
- 16. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 14, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Verbindungsleitung (50) zur Verlängerung oder Verkürzung aufrollbar ist.
- 17. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Verbindungsleitung (50) an den Ausgang einer mit dem Verteilermast verbundenen Rohrgruppe angeschlossen ist.
 - 18. Fahrbare Betonpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Förderleitung der mobilen Verteilervorrichtung an den Ausgang einer mit der Betonpumpe verbundenen Stationärleitung lösbar verbunden ist.